

196022



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 Ridgway Division
 P. O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061271

Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
 RIDGWAY, PA. 15853

500 782 9428

500 782 9429

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	01/17/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details	Quantity	Unit Price	Extended Price	
000010	2501243403 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 124093	7,776.0000	0.96630	7,513.95	
000020	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124093	571.0000	0.93000	531.03	
000030	2501243506 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 124093	7,205.0000	0.93000	6,700.65	
Manufactured In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	14,745.63
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 14,745.63
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #6 DATE: 01-22-2018 6 Pallets 2501243403 ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7776 Quantità effettiva: 11 Tipo imballaggio: CRT + PET Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: OK Data controllo: 20-01-18 Firma: Roselle Gusspe 2501243506 ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7776 Quantità effettiva: 11 Tipo imballaggio: CRT + PET Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: OK Data controllo: 20-01-18 Firma: Roselle Gusspe					

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124093
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	01/17/2018	027835-00	216	0.00			DAP SVEV
O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
002	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 10/19/2017 SO Item 1, Release 002 01/17/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #:  124093 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243403 Quantity Shipped (Q):  7776 Lot/SN(s) IV685A Qty 7776					46,656	7,776
001	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 09/28/2017 SO Item 2, Release 001 01/17/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					23,899	

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124093
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	01/17/2018	027835-00	216	0.00			DAP SVEV
O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  124093 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  571 Lot/SN(s) IV689A Qty 571						571
002	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 10/19/2017 SO Item 2, Release 002 01/17/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  124093 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243506 Quantity Shipped (Q):  7205 Lot/SN(s) IV689A Qty 221 IV832A Qty 6984					10,368	7,205

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 124093
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	01/17/2018	027835-00	216	0.00			DAP SVEV
Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #6 DATE: 01-22-2018 6 Pallets						

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

Customer Copy

Page # 3

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 2174P del 19/01/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	2049.34
Tot. Dir. Acc.	336.12	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	336.12	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	19/01/2018		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	409IJK
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	652	Del	19/01/2018	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione

US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 14745.63 (1.18450)

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 2174P del 19/01/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1024.67 - Peso netto: 930.77 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1024.67 - Peso netto: 930.77 - Qnta suppl.: n.d.

COMUNITA' EUROPEA

1 DICHIARAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

6 2 Speditore / Esportatore N. US 0
METAL POWDER PRODUCT COMPANY
MPP RIDGWAY DIVISION
ALLN:101 P.O.BOX 609335
00000 CHICAGO - STATI UNITI (.)
p.l. 2049,34000 p.n. 1861,54000 vs 12448,820

IM A

3 Formulari

4 Dist. di carico

1 2

5 Articoli

6 Totale dei colli

2

6

4 N.:00002174P 19/01/18

7 Numero di riferimento

1/303/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
ai fini dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima

11 Paese transaz.

12 Elementi del valore

destin.

prod.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

15 Cod.P.sped./esport.

a, US b, IT

17 Cod.P.destinaz.

a, IT b, BA

16 Paese di origine

U.S.A.

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION

IT

0

19 Ctr.

DAP

MODUGNO

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD

14745,63

23 Tasso di cambio

1,184500

24 Natura della

transazione

25 Modo di trasporto

alla frontiera

26 Modo di trasporto

Interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

29 Ufficio di entrata/uscita

IT018100

30 Localizzazione delle merci

F-FE

31 Colli e designazioni delle merci

PX

3 PALETTE VAL.FATT.:7513,95
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.594/R DD.07.12.2017 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9006)
CALL OFF NUMBER: 6/2018

32 Articolo

1 N.

33 Codice delle merci

84839081

90

S001

34 Cod.P.di origine

a, US b, IT

35 Massa lorda (Kg)

1024,67000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4071

38 Massa netta (Kg)

930,77000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

7-594-R-07122017---IT018100

41 Unita' supplementari

42 Prezzo dell'articolo

6343,56

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

6343,56

44 Menzioni speciali/
Documenti presentati/
Certificati e autorizza-
zioni

N380 -US-2018-707-061271
Y023 -IT AEOF 17 1352
01DI -IT-2017-17121210551249590000001

Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	6343.56	2.7 %	171,28	F
405	6514.84	22 %	1433,26	G
406	6514.84	22 %	- 1433,26	G
Totale:			171,28	

48 Dilazioni di pagamento

002936J

49 Identificazione del deposito

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00002174P DEL 19.01.18

CONTO N. 002936J - A 93 N. 000652

EUR. 0,00 G SCAD. 23.02.18

EUR. 336,12 F SCAD. 23.02.18

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig. Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

Codice

54 Luogo e data:

BARI 19/01/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci
PX
3 PALETTE VAL.FATT.:7231,68
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.594/R DD.07.12.2017 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9006)
CALL OFF NUMBER: 6/2018

32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081	90	S001
34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1024,67000	36 Preferenze 100	
37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 930,77000	39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-594-R-07122017---IT018100			
41 Unità' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 6105,26	43 Cod. M.V.	
	Codice MS	45 Aggiustamento 0,00	
	46 Valore statistico 6105,26		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni
N380-US-2018-707-061271
Y023-IT AEOF 17 1352
01DI-IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e designazione delle merci
Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo	33 Codice delle merci		
34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
41 Unità' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
	Codice MS	45 Aggiustamento	
	46 Valore statistico		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci
Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo	33 Codice delle merci		
34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
41 Unità' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
	Codice MS	45 Aggiustamento	
	46 Valore statistico		

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	6105.26	2.7 %	164.84	E					
	405	6270.1	22 %	1379.42	G					
	406	6270.1	22 %	- 1379.42	G					

Totale primo articolo: 164,84

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO	
					405	2812.68		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	-2812.68			
					A00	336.12			
Totale terzo articolo:					T.G.:	336.12		C UFFICIO DI PARTENZA	

REG.4 N.00002174P
DEL 19-01-2018
A 93 N.000652